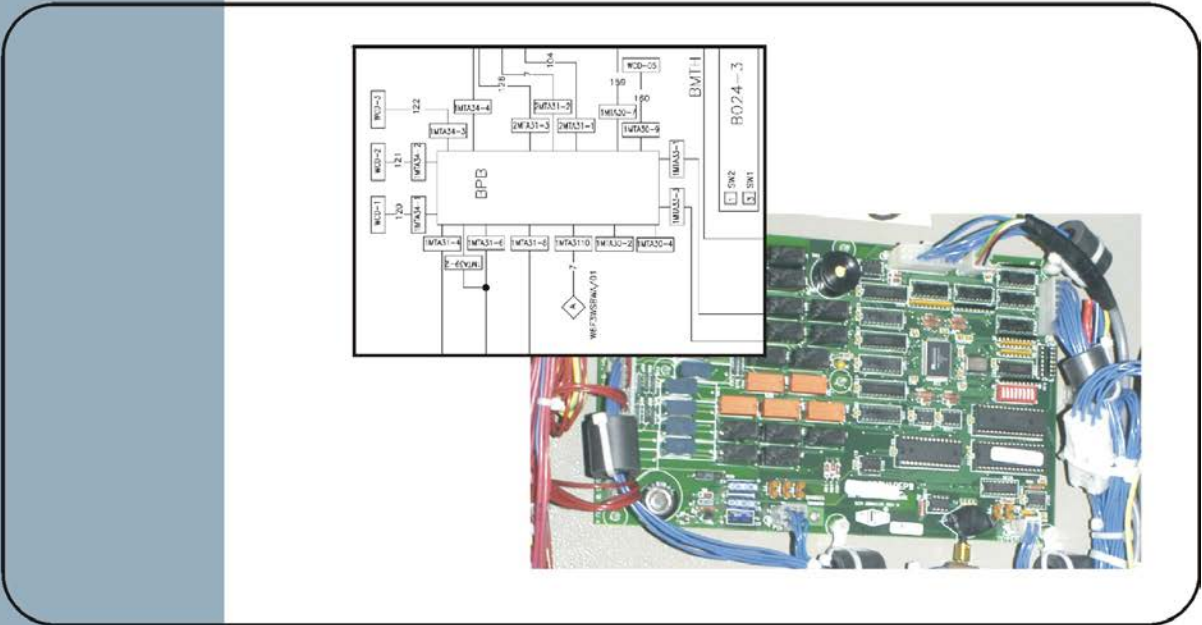




Published Manual Number/ECN: MC7V6Z11AU/2022496A

- Publishing System: TPAS2
- Access date: 12/27/2022
- Document ECNs: Latest

36021, 36026, 42026 & 42030 V_Z MilTouch



MC7V6Z11AU/22496A

1	Text information / Die Übersetzung des Textes / La traducción del texto / La traduction du texte / traduzione testo / tekst vertalen	WX2011004NU/2012156A
2	Safety / Sicherheit / seguridad / sécurité / sicurezza / veiligheid	WX2011003NU/2011283A
3	Repair parts / Ersatzteile / Las partes de repuesto / Les pièces de rechange / riparare le parti / reparatie onderdelen	WX2011001NU/2011283A
6	Parts List / Ersatzteilliste / Lista de piezas / Liste des pièces / Elenco dei componenti / nomenclatuur	W7V6ZPLU/2021274N
9	Legend of Symbols / Legend of Smbole / Leyenda de los simbolos / Légende des symboles / Legenda dei simboli / Legende van de symbolen	WX2011002NU/2011283A
16	board wiring/Platine Verdrahtung/placa de circuito/câblage de la carte/pannello di cablaggio/raad van bestuur bedrading	W7V6ZBWU/2021034A
17	flushing supplies/flushing Vorräte/suministros de flushing/fournitures flushing/forniture di lavaggio/spoelen benodigdheden	W7V6ZCFU/2017436A
18	optional 12 chemical flushing/optional 12 chemische Spülung/opcional de 12 químicos de flushing/optionnel de 12 produits chimiques de rinçage/opzionale 12 lavaggio chimico/optionele 12 chemische flushing	W7V6ZCMU/2012412A
19	extract speed limit control/extrahieren Tempolimit Kontrolle/extraer el control de la velocidad límite/extraire de contrôle limite de vitesse/estrarre limite di controllo della velocità/halen maximumsnelheid controle	W7V6ZECU/2018155A
20	electric heat/elektrische Heizung/calefacción eléctrica/chauffage électrique/riscaldamento elettrico/elektrische verwarming/elektrikli isi	W7V6ZEHU/2017503A
21	electric valves/elektrische Ventile/válvulas eléctricas/vannes électriques/valvole elettriche/elektrische kleppen	W7V6ZEVU/2014245A
22	microprocessor inputs/Mikroprozessor-Eingänge/entradas del microprocesador/entrées microprocesseur/microprocessore ingressi/microprocessor-ingangen	W7V6ZIAU/2020243A
23	control transformer/Steuertransformator/control del transformador/transformateur de commande/trasformatore di controllo/stuurstroomtransformator	W7V6ZLVU/2012412A
24	600 V machines/600V-Maschinen/máquinas de 600V/machines 600V/macchine 600V/600V machines	W7V6ZMT6U/2019472A
25	start circuit/starten Schaltung/circuito de arranque/démarrage circuit/avviamento circuito/beginnen circuit	W7V6ZS+U/2016062A
26	start circuit with pulse door interlock/Startschaltung mit Impulstürverriegelung/iniciar circuito y el pulso de la puerta de bloqueo/démarrage circuit et verrouillage d'impulsion de la porte/iniziare circuito e impulsi serratura/beginnen circuit en hartslag deurslot	W7V6ZS+AU/2017232A

MC7V6Z11AU/22496A

27 speed controller/Drehzahlregler/regulador de
velocidad/régulateur de vitesse/regolatore di
velocità/snelheidsregelaar

W7V6ZVPAU/2022496A

The text in this Circuit Guide is provided in the following languages:

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. English | 4. French |
| 2. German | 5. Italian |
| 3. Spanish | 6. Dutch |
-

Der Text in dieser Schaltung Guide ist in folgenden Sprachen zur Verfügung:

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Englisch | 4. Französisch |
| 2. Deutsch | 5. Italienisch |
| 3. Spanisch | 6. Niederländisch |
-

El texto de esta guía se proporciona Circuito en los siguientes idiomas:

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. Inglés | 4. Francés |
| 2. Alemán | 5. Italiano |
| 3. Español | 6. Holandés |
-

Le texte de ce guide est fourni Circuit dans les langues suivantes:

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. Anglais | 4. Français |
| 2. Allemand | 5. Italien |
| 3. Espagnol | 6. Néerlandais |
-

Il testo in questa Guida Circuit sono fornite nelle seguenti lingue:

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. Inglese | 4. Francese |
| 2. Tedesco | 5. Italiano |
| 3. Spagnolo | 6. Olandese |
-

De tekst in dit circuit gids vindt u in de volgende talen:

- | | |
|-----------|----------------------|
| 1. Engels | 4. Frans |
| 2. Duits | 5. Italiaans |
| 3. Spaans | 6. Nederlands |
-



Read the separate safety manual before installing, operating, or servicing



Lesen Sie die separaten Sicherheits-Hanbuch vor der Installation, Betrieb oder die Wartung



Lea el manual de seguridad por separado antes de la instalación, operación o mantenimiento



Lisez le manuel de sécurité séparées avant d'installer, d'exploitation ou d'entretien



Leggere il manuale separato di sicurezza prima di installare, utilizzare o effettuare manutenzione



Lees de afzonderlijke veiligheid handleiding voor het installeren, bedienen of onderhoud

How to Get the Necessary Repair Components

You can get components to repair your machine from the approved supplier where you got this machine. Your supplier will usually have the necessary components in stock. You can also get components from the Milnor® factory.

Tell the supplier the machine model and serial number and this data for each necessary component:

- The component number from this manual
- The component name if known
- The necessary quantity
- The necessary transportation requirements
- The schematic number
- If the component is a motor or electrical control, give the nameplate data from the used component.

To write the Milnor factory:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Wie bestellt man Ersatzteile

Sie bekommen die Teile von Ihrem autorisierten Milnor Händler. In der Regel haben die eine grosse Auswahl an Teilen am Lager. Sie können auch Teile von der Fabrik bekommen. Milnor®

Bei Bestellungen geben Sie bitte die Maschinen Type und die Seriennummer an sowie nachstehende Information.

- Die Teile Nummer aus dieser Anleitung
- Den Namen des Teils sofern bekannt
- Die gewünschte Anzahl
- Versandinstruktionen
- Sie bitte auch die Nummer des Schaltschemas an.
- Wenn es sich um einen Motor oder um ein Kontrollteil handelt, geben Sie bitte die Daten die auf dem Namensschild ersichtlich sind an..

Um an die Fabrik zu schreiben:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Cómo obtener los componentes necesarios de reparación

Usted puede conseguir los componentes para reparar la máquina desde el proveedor autorizado de esta máquina. Su proveedor por lo general tienen un balance de los componentes necesarios. También puede obtener los componentes de la fábrica de Milnor ®.

Dígale al proveedor del modelo de máquina y número de serie y estos datos para cada componente necesario:

- El número de componente de este manual
- El nombre del componente, si se conoce
- La cantidad necesaria
- Los requisitos necesarios de transporte
- El diagrama de cableado de número
- Si el componente es un motor o de controles eléctricos, dar los datos de identificación de los componentes utilizados.

Para escribir la fábrica de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation,
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Teléfono: 504-467-2787

Fax: 504-469-9777

Correo electrónico: parts@milnor.com

Comment obtenir les composants de réparation nécessaires

Vous pouvez obtenir des composants pour réparer votre machine à partir du fournisseur agréé où vous avez obtenu cette machine. Votre fournisseur aura habituellement les composants nécessaires en stock. Vous pouvez également obtenir des composants de l'usine de Milnor ®.

Dites au fournisseur le modèle de la machine et le numéro de série et ces données pour chacune des composantes nécessaires:

- Le numéro de la composante de ce manuel
- Le nom du composant s'il est connu
- La quantité nécessaire
- Les besoins de transport nécessaires
- Le nombre schématiques
- Si le composant est un moteur ou de commande électrique, donnent la plaque signalétique de l'appareil utilisé.

Pour écrire l'usine de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Téléphone: 504-467-2787

Télécopieur: 504-469-9777

Email: parts@milnor.com

WX2011001/20112283

Come ottenere i pezzi necessari per le riparazioni

Potete ottenere i componenti per riparare la vostra macchina dal fornitore acquistato la macchina. Solitamente il vostro fornitore ha i componenti Potete inoltre ottenere i componenti dalla Milnor® fabbrica.

Dite al fornitore del modello di macchina e numero di serie e questi dati per ogni componente necessario:

- Il numero dei componenti di questo manuale
- Il nome del componente se noti
- La quantità necessaria
- I requisiti necessari di trasporto
- Fornite il numero dello schema se conosciuto
- Se il componente è un motore elettrico o di controllo, fornire i dati di targa del componente utilizzato.

Per scrivere alla fabbrica Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefono: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Hoe de noodzakelijke herstellwerkzaamheden Components Get

Reparatie onderdelen kunnen worden besteld bij de erkende leverancier voor deze machine. Uw leverancier zal meestal over de nodige onderdelen in voorraad. U kunt ook onderdelen uit de Milnor ® fabriek.

Vertel de leverancier van de machine model-en serienummer en deze gegevens voor elk noodzakelijk onderdeel:

- De component nummer van deze handleiding
- De component naam indien bekend
- De benodigde hoeveelheid
- Het noodzakelijke transport eisen
- Het schema nummer
- Als de component is een motor of elektrische bediening, geven de gegevens van het typeplaatje van de gebruikte component.

Om de Milnor fabriek schrijven:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefoon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

MC7V6Z11AU

W7V6ZPLU/2021274N

AC			
ACBA		W7V6ZEC	EACCLRM7
BA			
BAFR		W7V6ZS+	08BHFRCT
BAFR<7/1/17		W7V6ZS+A	08BHFRCT
BAFR		W7V6ZS+A	08BHFRDT
BAUP < 2/5/16		W7V6ZBW	08BHA9D3T
BAUP > 2/5/16		W7V6ZBW	08BHA9E3GT
BBAD-1		W7V6ZEC	08BSBADCTE
BIO		W7V6ZBW	08BHF120AT
CB			
CB1		W7V6ZEH	09FC032CAA
CB1		W7V6ZEH	09FC050CAA
CR			
CRC1		W7V6ZCM	09C024D37
CRC2		W7V6ZCM	09C024D37
CRC3		W7V6ZCM	09C024D37
CRC4		W7V6ZCM	09C024D37
CRC5		W7V6ZCM	09C024D37
CRC6		W7V6ZCM	09C024D37
CRD		W7V6ZS+	09C024D37
CRDL		W7V6ZS+	09C024D37
CRDRR		W7V6ZEV	09C024D37
CRE		W7V6ZS+	09C024D37
CS			
CSEH	36021/26	W7V6ZEV	09MC08L337
CSEH	42026/30	W7V6ZEV	09MC08T337
CSVP		W7V6ZS+	09MC08G337
EF			
EF1		W7V6ZLV	09FF002AMG
EFP1HV	<415 VOLTS	W7V6ZLV	09FF002AWN
EFP1LV	>415 VOLTS	W7V6ZLV	09FF005AWN
EFP2HV	<415 VOLTS	W7V6ZLV	09FF002AWN
EFP2LV	>415 VOLTS	W7V6ZLV	09FF005AWN
EM			
EMCF		W7V6ZS+	13AF100A37
EMDL		W7V6ZS+	09K062B37
EMDR		W7V6ZEV	96D350A37
ES			
ESPS		W7V6ZBW	08PSS3401T
EX			
EX96A	600V PRI/480V SEC	W7V6ZMT6	09US010A96
EX96B	600V PRI/480V SEC	W7V6ZMT6	09US010A96
EXHV-1	208/240>120VAC	W7V6ZLV	09UA025A37
EXHV-2	380/480>120VAC	W7V6ZLV	09UA025AAB
INVERTER	36"V5Z <250V	W7V6JVPA	09MWB01774
INVERTER	36"V5Z >250V	W7V6JVPA	09MWB00996
INVERTER	36"V7Z <250V	W7V6JVPA	09MWB02574
INVERTER	36"V7Z >250V	W7V6JVPA	09MWB01596
INVERTER	4226V6Z <250V	W7V6JVPA	09MWB03374

MC7V6Z11AU

W7V6ZPLU/2021274N

INVERTER	4226V6Z >250V	W7V6JVPA	09MWB02496
INVERTER	4230V6Z <250V	W7V6JVPA	09MWC04774
INVERTER	4230V6Z >250V	W7V6JVPA	09MWB01896
MOV		W7V6ZBW	08M0V0240
MT			
MTWE	36V5	W7V6JVPA	39G809AAT
MTWE	36V7	W7V6JVPA	39G820AAT
MTWE	4226V6	W7V6JVPA	39G820AAT
MTWE	4230V6	W7V6JVPA	39G830AAT
MV			
MVDBR		W7V6JVPA	09MV050REV
MVDBR		W7V6JVPA	09MV010REV
MVINR		W7V6JVPA	09MX075A96
MVINR		W7V6JVPA	09MX075A74
MVINV	3621/26V5Z <250V	W7V6ZVPA	09MWB01774
MVINV	3621/26V5Z <250V	W7V6ZVPA	09MWD01774
MVINV	3621/26V5Z >250V	W7V6ZVPA	09MWB00996
MVINV	3621/26V5Z >250V	W7V6ZVPA	09MWD00996
MVINV	3621/26V7Z <250V	W7V6ZVPA	09MWB03374
MVINV	3621/26V7Z <250V	W7V6ZVPA	09MWD03374
MVINV	3621/26V7Z >250V	W7V6ZVPA	09MWB01596
MVINV	3621/26V7Z >250V	W7V6ZVPA	09MWD01596
MVINV	4226/30V7Z <250V	W7V6ZVPA	09MWB03374
MVINV	4226/30V7Z <250V	W7V6ZVPA	09MWD03374
MVINV	4226/30V7Z <250V	W7V6ZVPA	09MWC04774
MVINV	4226/30V7Z <250V	W7V6ZVPA	09MWD04774
MVINV	4226/30V7Z >250V	W7V6ZVPA	09MWB01896
MVINV	4226/30V7Z >250V	W7V6ZVPA	09MWD01896
RS			
RS01		W7V6ZBW	09AR16R25
SH			
SHDD		W7V6ZS+	09N405PB10
SHMA		W7V6ZS+	09N405M210
SM			
SMD		W7V6ZS+	09R014A
SMVB		W7V6ZIA	09R020
SP			
SPEH		W7V6ZEV	09N069
ST			
STDB		W7V6ZS+	30RA175T
STDB		W7V6ZS+A	30RA175T
TP			
TP1		W7V6ZBW	30R0043P
VE			
VEC1		W7V6ZCF	--
VEC2		W7V6ZCF	--
VEC3		W7V6ZCF	--
VEC4		W7V6ZCF	--
VEC5		W7V6ZCF	--
VEC6		W7V6ZCF	--

MC7V6Z11AU

W7V6ZPLU/2021274N

VEC7		W7V6ZCF	--
VEC8		W7V6ZCF	--
VEDR		W7V6ZEV	96D350A37
VEDRR		W7V6ZEV	96D350B37
VESTM		W7V6ZEV	96R301A37
VEWC		W7V6ZEV	96P056A37
VEWH		W7V6ZEV	96P056A37
VEWVX		W7V6ZEV	96P056A37

Legend of Symbols
Leyenda de los símbolos
Legenda dei simboli

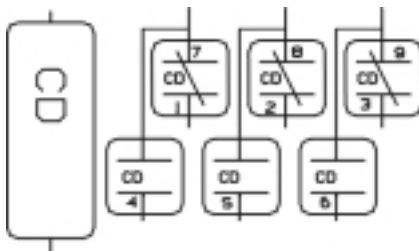
Legend of Symbole
Légende des symboles
Legende van de symbolen



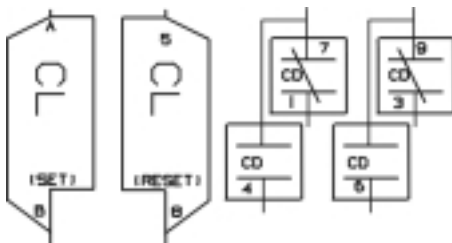
BA = Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board
Printed Circuit Board



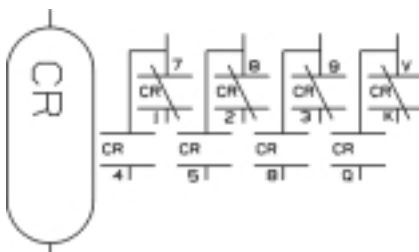
CB = Circuit Breaker
Circuit Breaker
Cortacircuitos
Disjoncteur
Circuit Breaker
Schakelaar



CD = Time Delay Relay
Zeitrelais
Tiempo del Relé de Retardo
Relais à Retardement
Tempo di ritardo relè
Tijdrelais



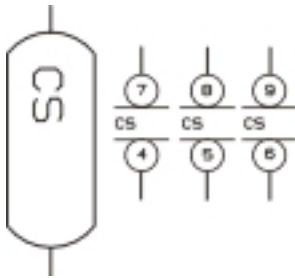
CL = Latch Relay
Latch Relay
Pestillo de Relé
Relais Loquet
Fermo Relè
Latch Relais



CR = Relay
Relais
Relé
Relais
Relè
Relais



CP = Photo-Eye
Foto-Eye
Foto de Ojos
Photo-Eye
Photo-Eye
Photo-Eye



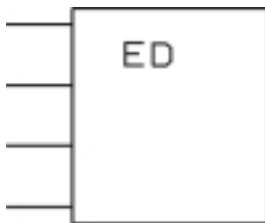
CS = Contactor/Motor Starter
Schütz / Motorstarter
Contactador/Arrancador de Motor
Contacteur/Démarreur de Moteur
Contattore/Motorino di Avviamento
Contactador/Motor Starter



EB = Audible Signal
Akustische Signalgeräte
Señal acústica
Signal sonore
Segnale acustico
Geluidssignaal



EC = Clutch
Kupplung
Embrague
Embrayage
Frizione
Koppeling



ED = Electronic Display
Elektronische Anzeige
Pantalla electrónica
Affichage électronique
Display elettronico
Elektronische display



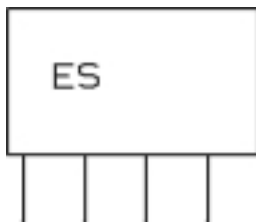
EF = Fuse
Sicherung
Fusible
Fusibles
Fusibile
Zekering



EL = Light
Licht
Luz
Lumière
Luce
Licht



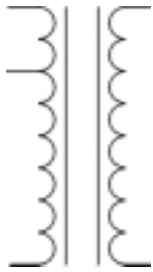
EM = Electro Magnatic Solenoid
Elektromagnet
Solenoides electromagnéticas
Solénoïde électromagnétique
Solenoid elettromagnetico
Elektromagnetische Solenoid



ES = Electronic Power Supply
Elektronische Stromversorgung
Fuente de alimentación electrónica
Alimentation électronique
Alimentazione elettronica
Electronic Power Supply



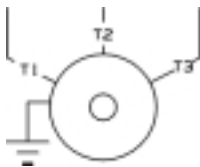
ET = Thermal Overload
Thermische Überlast
Sobrecarga térmica
Sovraccarico termico
Surcharge thermique
Thermische overbelasting



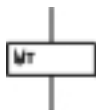
EX = Transformer
Transformator
Transformador
Transformateur
Trasformatore
Transformator

KB = Keyboard/Keypad
Keyboard/Keypad
Teclado / Teclado Numérico
Clavier
Tastiera
Keyboard / Toetsenbord

MN = Electronic Monitor
elektronische Überwachung
sistema electrónico de control
moniteur électronique
Monitor elettronico
elektronische Monitor



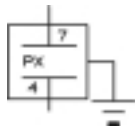
MR = Motor
Motor
Motor
Moteur
Motore
Motor



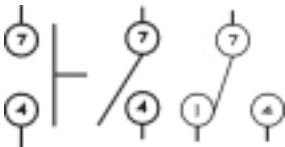
MT = Board Connector
Anschluss
conector de la tarjeta
Conseil de connecteur
Connettore di bordo
Board Connector



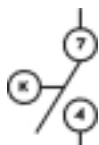
MV = Motor Inverter
Motor-Wechselrichter
Motor Inverter
moteur Inverter
motore Inverter
Motor Inverter



PX = Proximity Switch
Näherungsschalter
Interruptor de proximidad
contacteur de proximité
Interruttore di proximita
Naderingsschakelaar



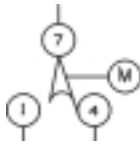
SH = Switch Hand Operated
Schalter Handbetätigte
Interruptor de mano operada
Commutateur géré à la main
Interruttore manuale azionato
Schakelaar Handbediende



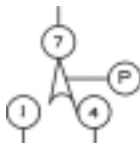
SK = Switch Key Operated
Switch Key betrieben
Interruptor de llave
Interrupteur à clé
Interruttore a chiave
Schakelaar sleutel bediend



SL = Switch Level Operated
Schalteebene
interruptor de nivel
niveau Commutateur
interruttore di livello
schakelaar Level



SM = Switch Mechanically Operated
Mechanisch betätigte Schalter
Interruptores de accionamiento mecánico
Interrupteur à commande mécanique
Interruttore di comando meccanico
Schakelaar bediend Mechanisch



SP = Switch Pressure Operated
Druckschalter
Interruptor de presión
Pressostat
Interruttore di pressione
Drukschakelaar



ST = Switch Temperature Operated
Schalten Temperatur betrieben
Temperatura interruptor operado
Température par commutateur
Temperatura interruttore
Schakelaar Temperatuur



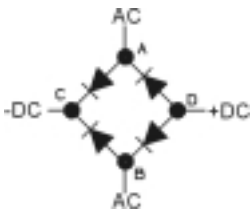
TB = Terminal Block
Terminal Block
Bloque de terminales
Bornier
Morsettiera
terminal Block



VE = Valve Electrically Operated
Ventil elektrisch betriebene
Electroválvula
Électrovanne
Valvola a funzionamento elettrico
Valve elektrisch bediend

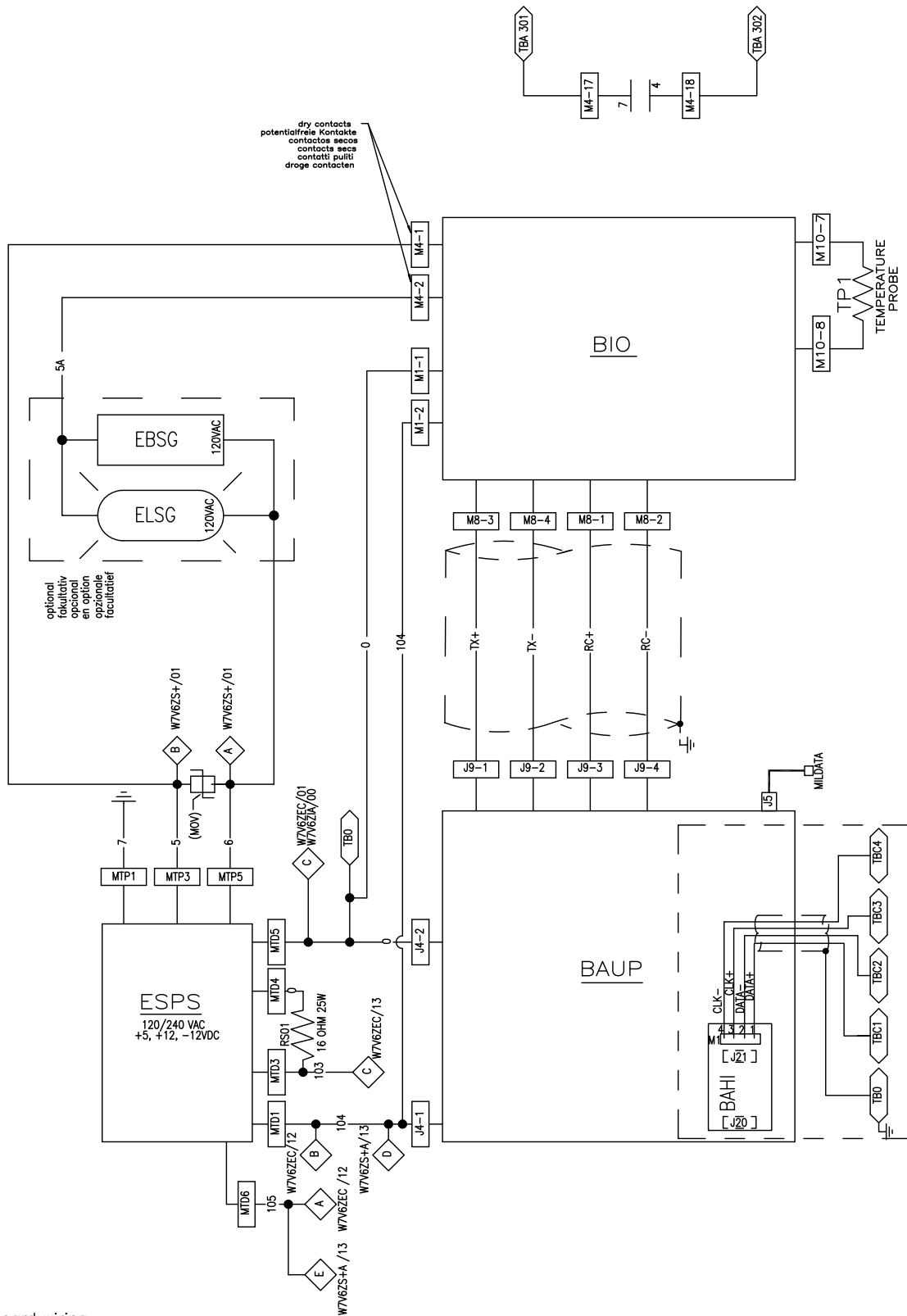


WC = Wiring Connector
Wiring-Anschluss
cableado del conector de
Connecteur de câblage
il cablaggio del connettore
bedrading Connector



ZF = Rectifier
Gleichrichter
Rectificador
Redresseur
Raddrizzatore
Gelijkrichter

board wiring
 Platine Verdrahtung
 placa de circuito
 câblage de la carte
 pannelo di cablaggio
 raad van bestuur bedrading

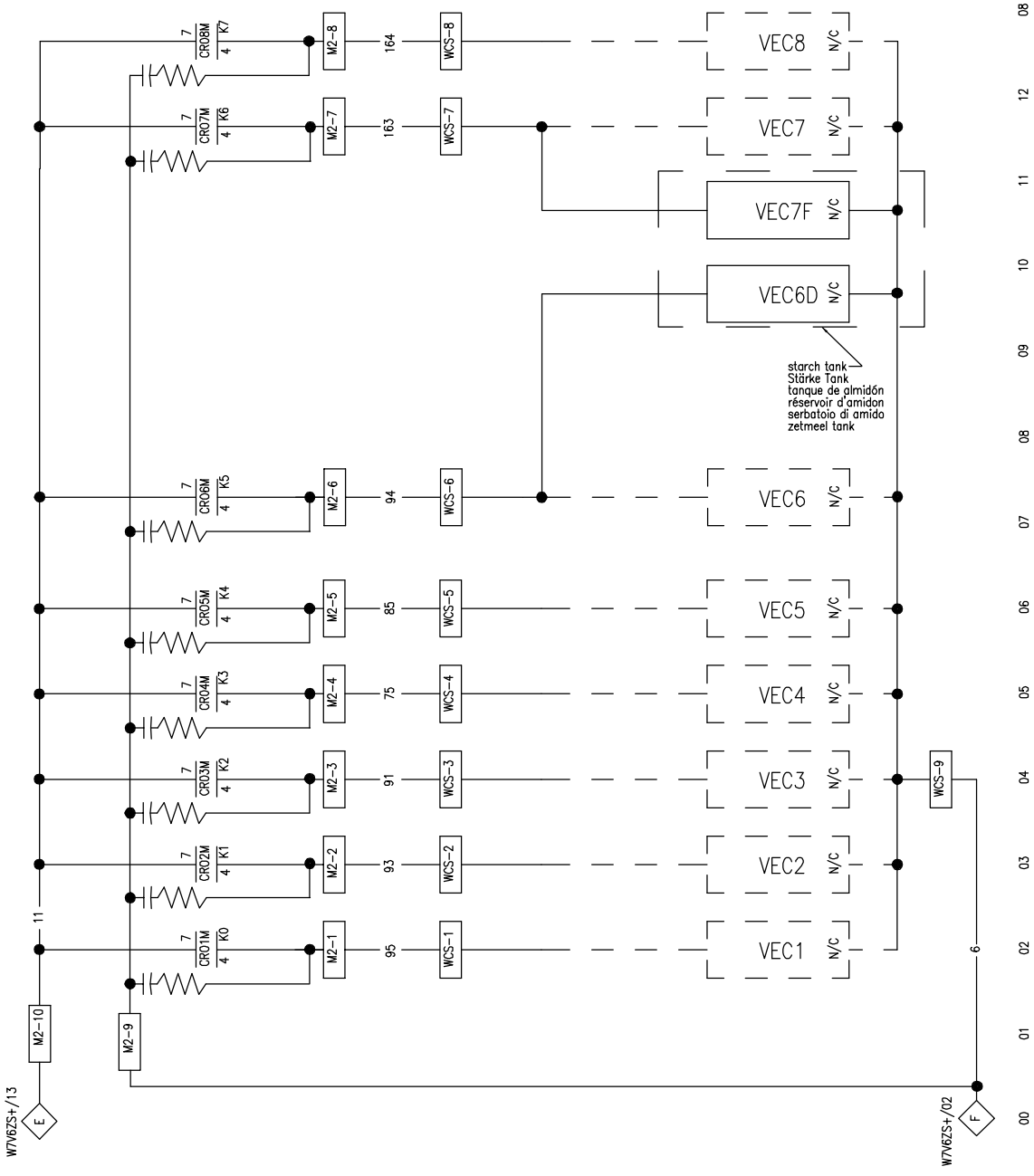


W7V6ZBWU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

00
01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

2021034A



flushing supplies
 flushing Vorräte
 suministros de flushing
 fournitures flushing
 forniture di lavaggio
 spoelen benodigdheden

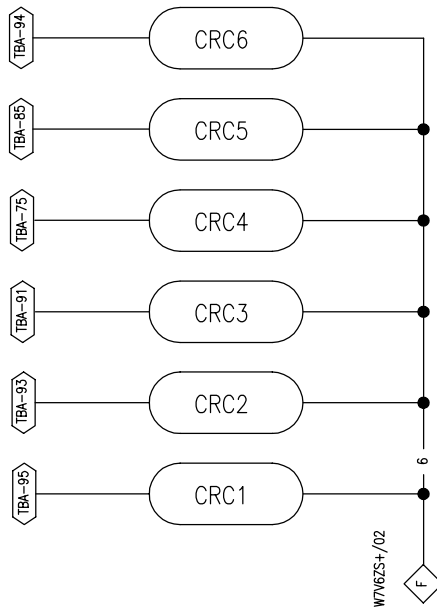
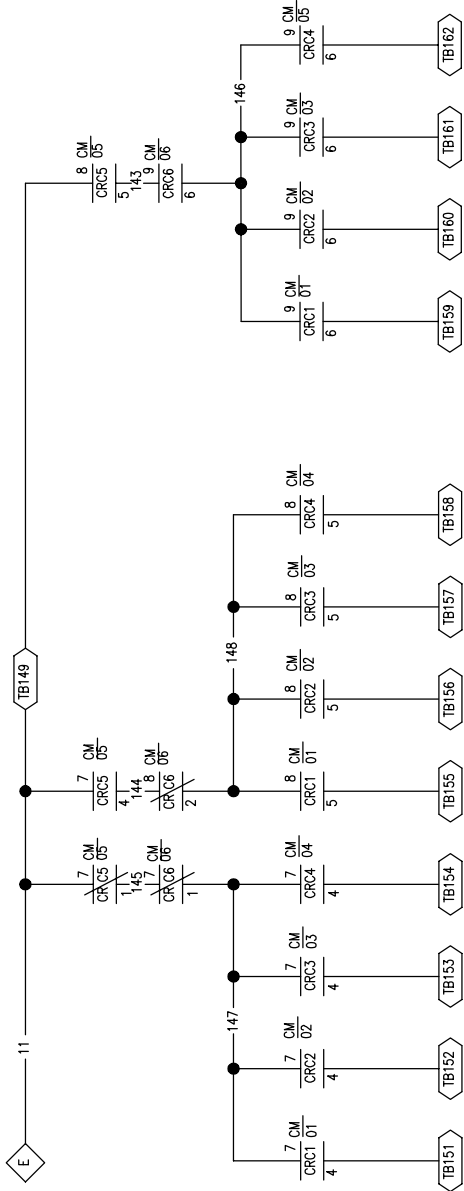
W7V6ZCFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2017436A



W7V6ZS+/12



W7V6ZS+/02

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14

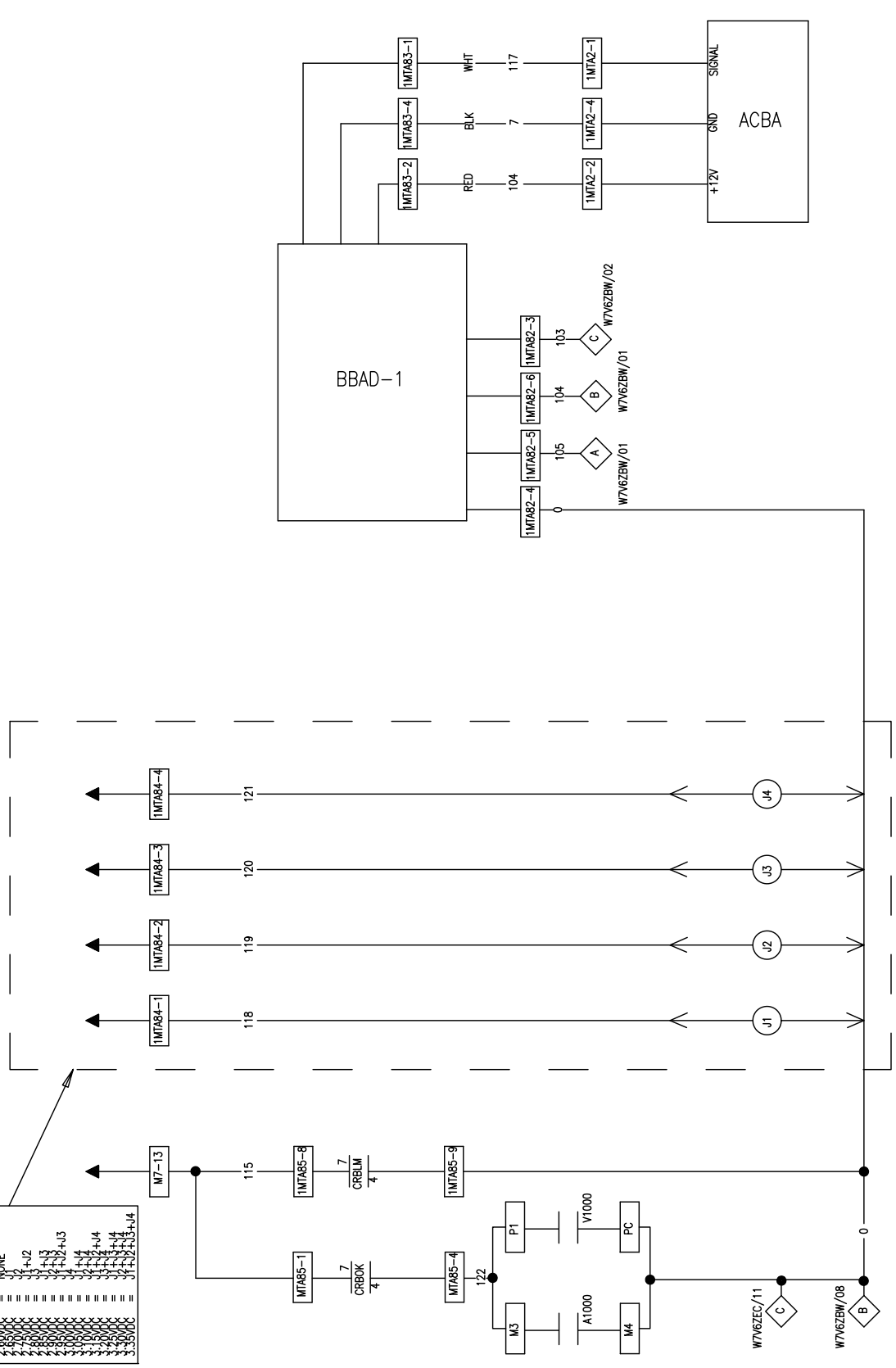
optional 12 chemical flushing
 optional 12 chemische Spülung
 opcional de 12 químicos de flushing
 optionnel de 12 produits chimiques de rinçage
 opzionale 12 lavaggio chimico
 optionele 12 chemische flushing

W7V6ZCMU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012412A

jumpers added to adjust for variations in accelerometers
 jumpers ajoutés pour ajuster les variations de accéléromètres
 jumpers añadido para ajustar las variaciones de acelerómetros
 ponticelli aggiunti per regolare le variazioni di accelerometri
 jumpers toegevoegd om te corrigeren voor variaties in accelerometers



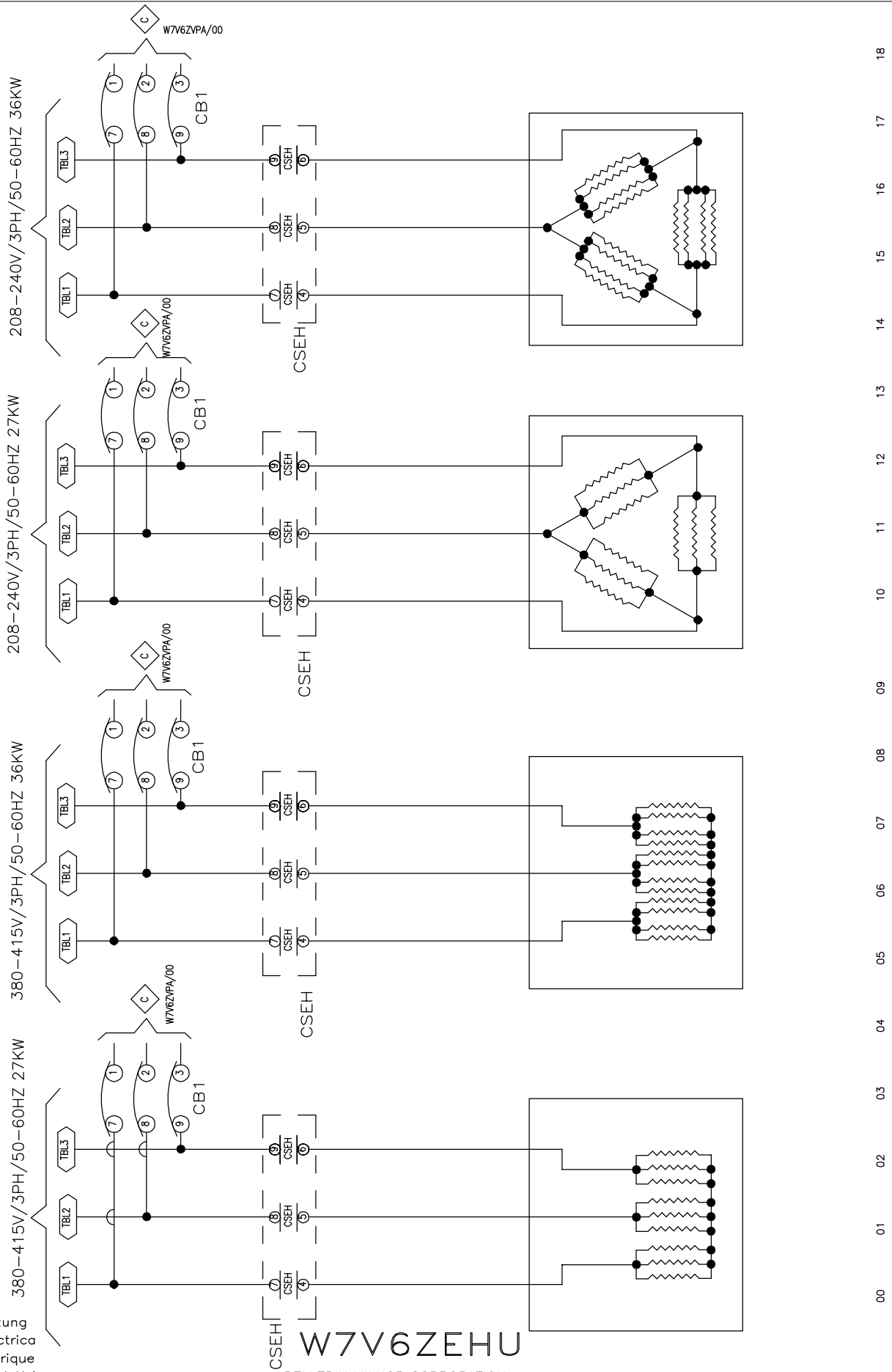
extract speed limit control
 extrahieren Tempolimit Kontrolle
 extraer el control de la velocidad límite
 extraire de contrôle limite de vitesse
 estrarre limite di controllo della velocità
 halen maximumsnelheid controle

W7V6ZECU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

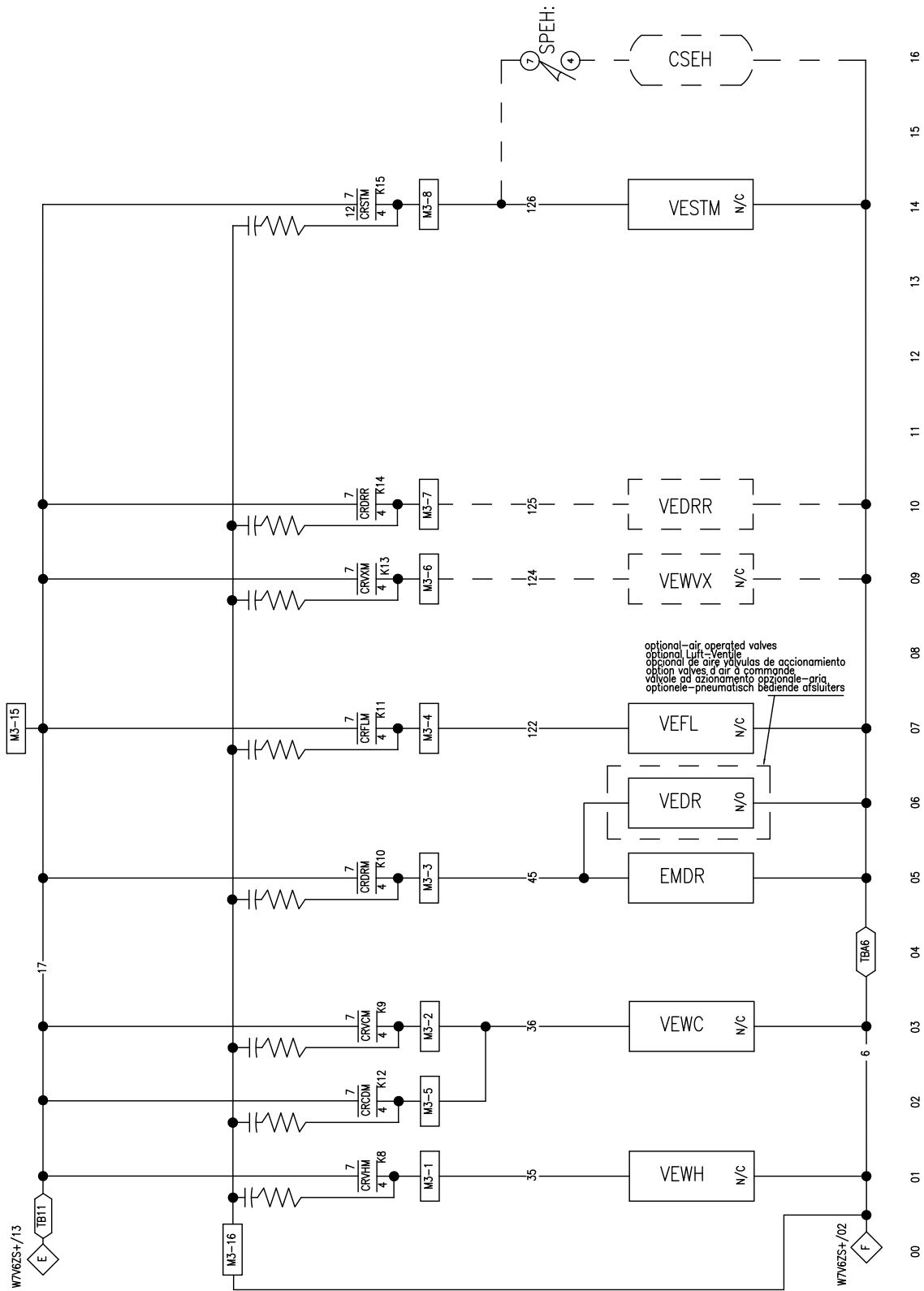
2018155A

electric heat
 elektrische Heizung
 calefacción eléctrica
 chauffage électrique
 riscaldamento elettrico
 elektrische verwarming



W7V6ZEHU
 PELLERIN MILNOR CORPORATION

2017503A



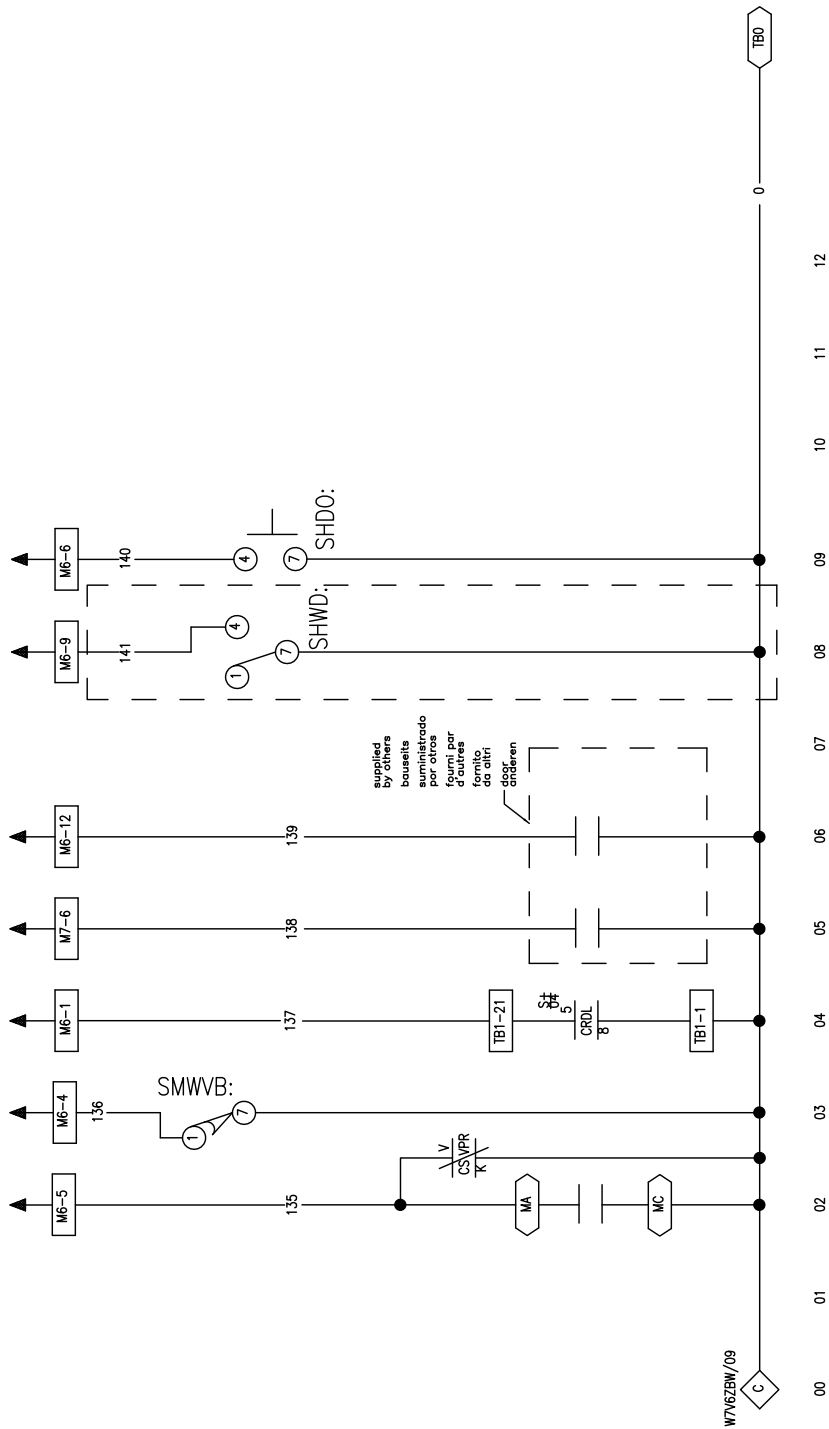
electric valves
 elektrische Ventile
 válvulas eléctricas
 vannes électriques
 valvole elettriche
 elektrische kleppen

W7V6ZEUVU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2014245A

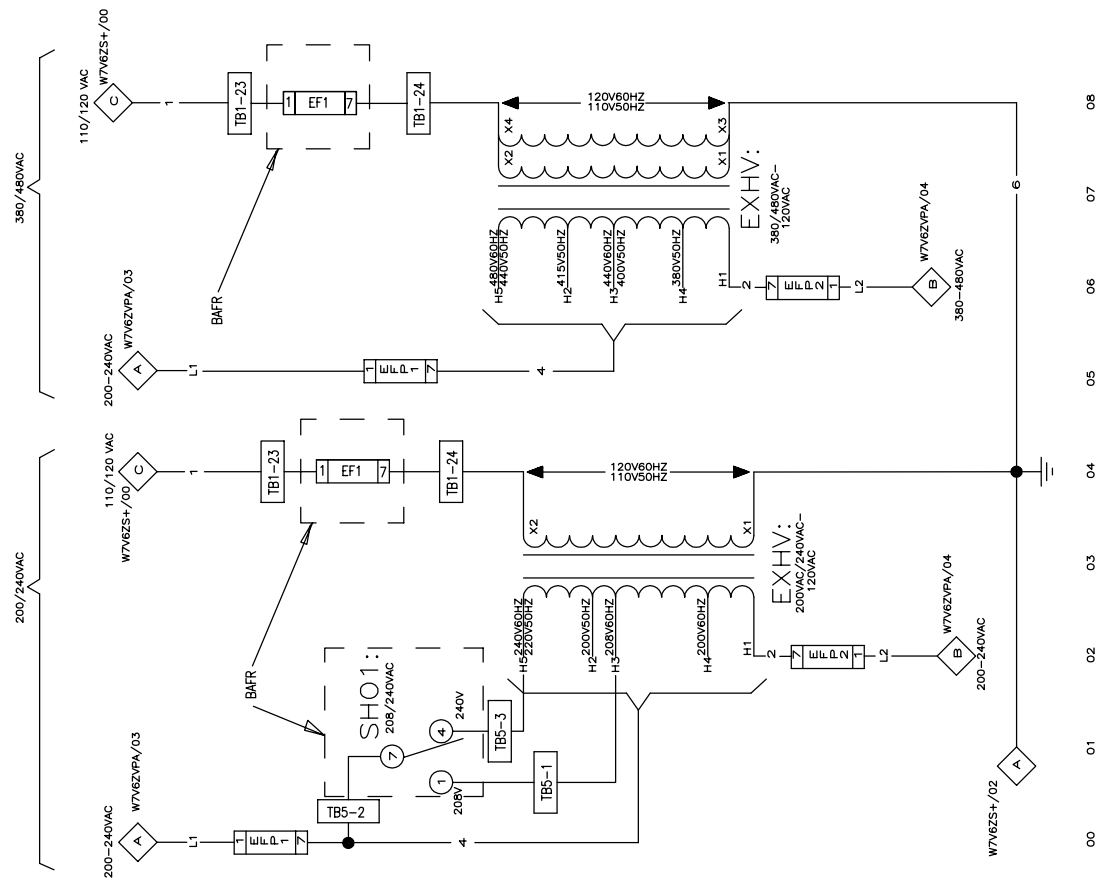
microprocessor inputs
 Mikroprozessor-Eingänge
 entradas del microprocesador
 entrées microprocesseur
 microprocessore ingressi
 microprocessor-ångangen



W7V6ZIAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2020243A



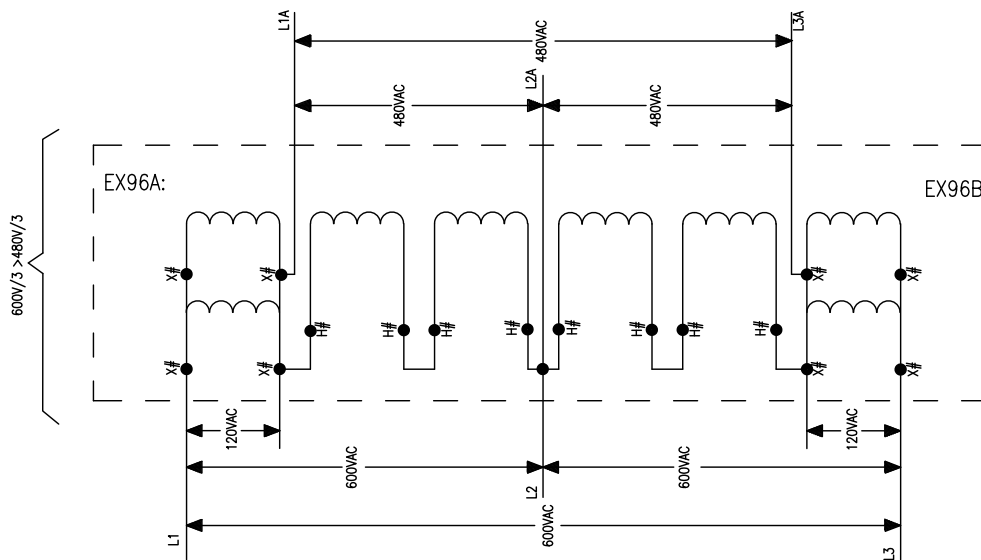
control transformer
 Steuertransformator
 control del transformador
 transformateur de commande
 trasformatore di controllo
 stuurstroomtransformator

W7V6ZLVU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012412A

REFER TO THE CONNECTION DIAGRAM OF THE TRANSFORMERS FOR THE CORRESPONDING WIRE NUMBERS
 VERWEISEN SIE AUF DAS ANSCHLUSSDIAGRAMM DER TRANSFORMATOREN FÜR DIE ENTSPRECHENDEN DRAHTNUMMERN
 CONSULTE EL DIAGRAMA DE CONEXIÓN DE LOS TRANSFORMADORES PARA LOS NÚMEROS DE ALAMBRE CORRESPONDIENTES
 SE RÉFÉRER AU DIAGRAMME DE CONNEXION DES TRANSFORMATEURS POUR LES NUMÉROS DE FIL CORRESPONDANTS
 FARE RIFERIMENTO AL DIAGRAMMA DI CONNESSIONE DEI TRASFORMATORI PER I NUMERI DEI CAVI CORRISPONDENTI
 VERWIJZEN NAAR HET VERBINDINGSSCHEMA VAN DE TRANSFORMATOREN VOOR DE OVEREENKOMSTIGE DRAADNUMMERS



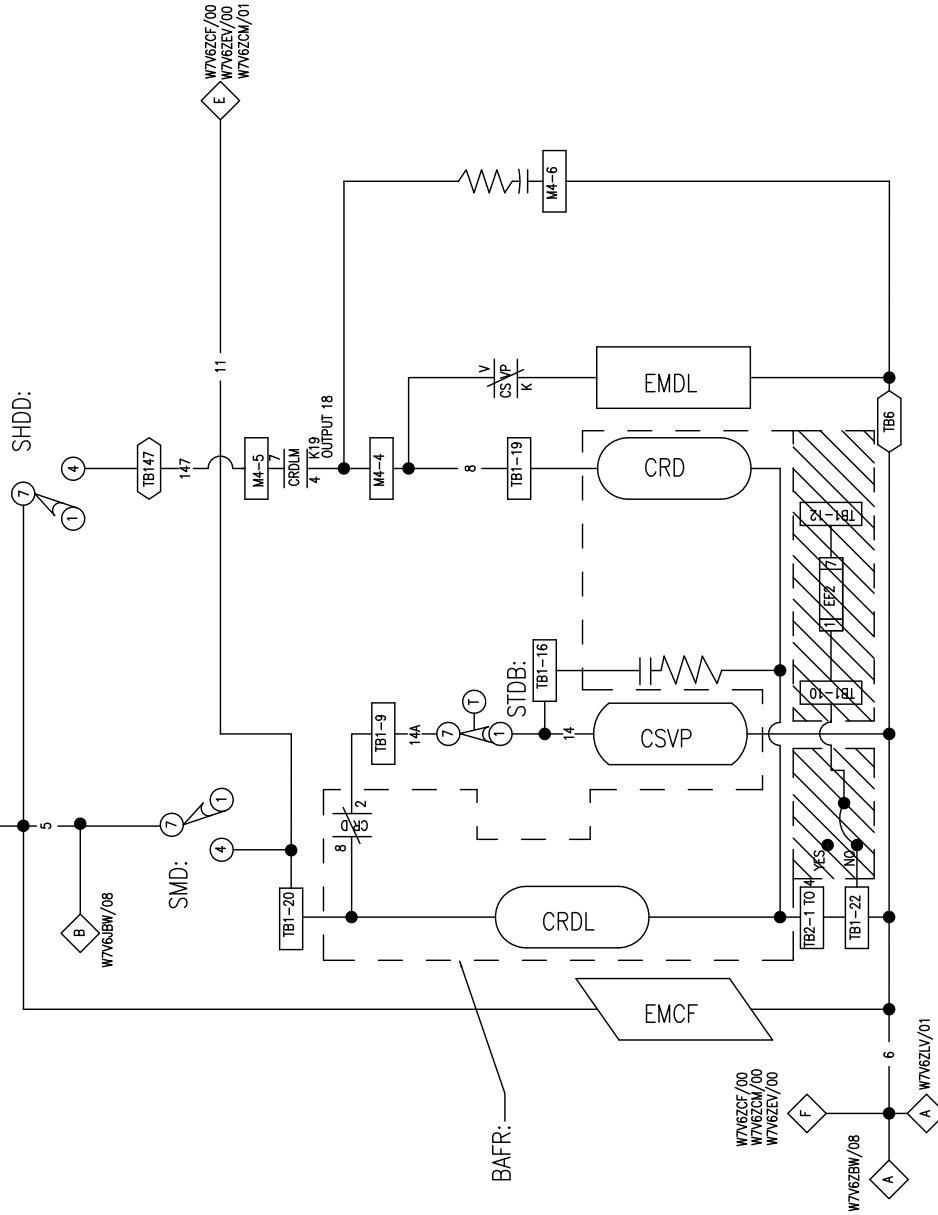
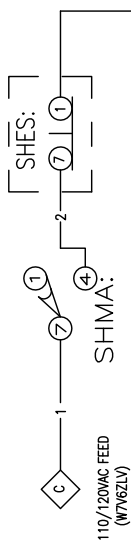
600 V machines
 600V-Maschinen
 máquinas de 600V
 machines 600V
 machine 600V
 600V machines

W7V6ZMT6U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2019472A

17
16
15
14
13
12
11
10
09
08
07
06
05
04
03
02
01
00



00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16

start circuit
starten Schaltung
circuito de arranque
démarrage circuit
avviamento circuito
beginnen circuit

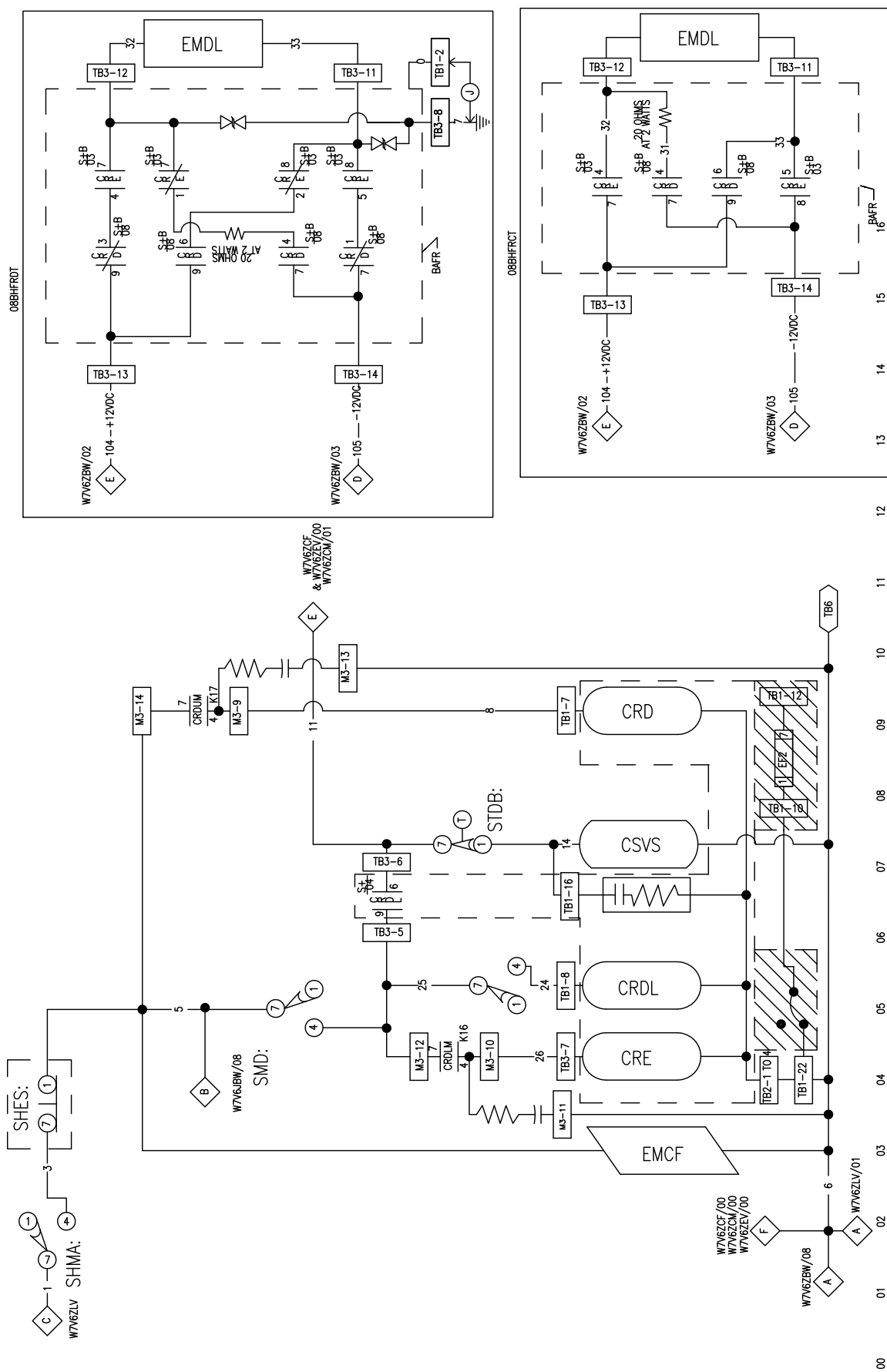
W7V6ZS+U

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2016062A

SH+A16
SH+A16
SH+A16

SH+A16
SH+A16
SH+A16



start circuit with pulse door interlock
Startschaltung mit Impulstürverriegelung
iniciar circuito y el pulso de la puerta de bloqueo
démarrage circuit et verrouillage d'impulsion de la porte
iniziare circuito e impulsi serratura
beginnen circuit en hartslag deurslot

W7V6ZS+AU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2017232A

speed controller
 Drehzahlregler
 regulador de velocidad
 régulateur de vitesse
 regolatore di velocità
 snelheidsregelaar

W7V6ZVPAU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2022496A

